

# SZARVAS és VIDEKE

TÁRSADALMI ES SZÉPIRODALMI HETILAP.

## Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11. szám, hova a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADATNAK.

MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

## Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hova az elő-  
fizetési pénzek intézendők.

Rendeléseket jutányos áron elfogad

Kiadó s lap tulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

## A kiscgazda.

Régi dolog, hogy valamennyien született gazdának tartjuk magunkat. Alig akadna ember, aki vágyai netovábbját másban keresné, mint néhány ezer holdnyi bányai pusztában. Alapjában pedig úgy áll a dolog, hogy nem csak jó gazdák nem vagyunk, de még azzal sem tudunk gazdamódra élni, a mit a természet ajándékként hullat a ölünkbe. A panaszokkal, a bajok hánytorgatásával már egészen másként vagyunk. A mióta az amerikai, majd az ausztráliai óriási kiterjedésű számtólfoldek termései megjelentek a világpiacon s természetszerűleg redukálták a buza árát, kifogyhatatlanok vagyunk az e-ernyi bajok felsorolásában; el viselhetetlennek találjuk az adót; magasnak a munkások béréti; soknak a vasut tarifáit s pro et kontra merkantil vagy agrárnak valljuk magunkat s telekiabáljuk a kormány fülét, a t. Házban s azon kívül, mert tőle várjuk minden bajnak az orvoslását.

Hát ez így nem egészen van helyesen. Szó sincs róla, vannak bajok. A miknek orvoslására egyedül a kormányzat van hivatva, de hogy összedugott kézzel mindent onnan várjunk, az egy volna a söltgalamb históriájával. A magyar gazdaközönség, különösen pedig a kiscgazdák óriási bányada, a honarn lehangosabb a panasz, tökéletesen elmaradt a modern gazdálkodás mögött s éppen ott tart ma, mint tartott ötvenesztendővel ezelőtt, a mikor csak bele kellett szórni a magot a földbe s tíz hónap múlva besöpörni az acélos szemű buzának az árát. Intenzív gazdálkodásról fogalma sincs a magyar kisc-

gazdáknak; nagyobb uradalmaink is csak az utolsó két-három esztendőben kezdik belátni, hogy a mindenáron való buza termesztés mellett egy-két százaléknál a legjobb gazda keze alatt sem jövedelmez többet még a kifogástalan minőségű föld sem. Minden öröme, minden büszkesége abban telik a mi gazdáinknak, ha minél nagyobb területet ültet be buzával; e mellett aztán alig jut valami a többi gazdasági növényeknek. A kiscgazda csak a legrikkább esetben termel eladásra répát vagy tengerit, megelégszik, ha a házi szükségletére valót kitermí a földje, a min megvizsgálja a disznáját s kiteleltet két-három darab szarvasmarhát. Így aztán egész évi jövedelme egyetlen kockára van téve: a buzára vagy rozsrá. Ha ez nem talál beütni, kész a veszedelem.

Pedig az utolsó hat-nyolcz esztendő keserves tapasztalatokat hozott gazdáinknak. Az az időjárás, a mely évek óta hetes esőkkel, köddel fordítja a tavaszt, fagygyal. hóharmattal kezdi s rekkelő forrósággal végzi a nyarat, egy csep-  
pet sem kedvező a buza fölösleges kultiválására. A nagy gazdaságok már kezdenek erre rájönni s a buzavetések mennyisége mutatja is ezt a csökkenést. A statisztika szerint ebben az esztendőben hét százalékkal csappant meg a buza-földnek száma, a mi elég tekintélyes mennyiség, ha számbavesszük, hogy az Ecsedi lóp lecsapolásával óriási kiterjedésű földek kerültek eke alá. A hivatalos kimutatásokban az idén ott találjuk és pedig elég szép mennyiséggel, a mákot, a melyet eddig legfeljebb kertekben háziveteményként termesztettek. Egyre nagyobb hányad esik a lenn és kender termesztésére, szaporodott a rizs,

a déli vidéken, de különösen a burgonya, a mit a Dunántul kezd erősen kultiválni, sőt itt-ott már gyógynövényekre is akadunk, a mi azonban még elenyésző csekélység.

Mindez azonban a nagy gazdaságokra esik. A kiscgazda megmarad csökönnyösen az ő buzájánál s van elegendő trágyája, a mivel évről-évre megjavíthatja a földjét, esztendőközön keresz-  
tül egyebet sem termel buzánál, rozsnál. Az igaz, hogy kiscgazda nem termelhet például cukorrépát, a mit cukorgyáraink csak nagy mennyiségben s évekre kötött szerződések alapján vásárolnak, de termelhet gyógynövényeket, a melyek céltudatos és szakszerű művelés mellett a leggazdaságosabb vetemények közé tartoznak.

De nincs kizárva a cukorrépa termesztése sem, ha községenként szervezkedve lépnek a kiscgazdák szerződésre a gyárakkal. Németszámban, ahol a kiscgazdák száma összehasonlíthatatlanul több, mint nálunk, már régen rájöttek, hogy összeadva terméseiket sokkal könnyebben s előnyösebben értékesíthetik, mint egyenkint. Ez természetes is. Ha egyéb haszna nem lenne is az ilyen értékesítő szövetkezeteknek mint megtakarítani azt a néhány krajcárt, a mit a gabonát vásárló ügynökök métermázsánsként zsebrevágnak, már ebben nagyon szépen megtalálná célját. Előnye különben is ennek a dolognak annyi van s olyan kéznél fekvő, hogy felsorolni is felesleges. S egy kis jóakarattal egy kis buzgósággal mindezt elérhetjük, csak éppen a kezünket kell nyujtani utánna.

## SZARVAS és VIDEKE TÁRCZAJA.

### Ének a Hétről.

Öröm van a földön  
Öröm van az égben,  
Feltámadt Krisztus  
Néki hála legyen.

Megváltá bűneink  
Vélkezhetünk újra,  
Hisz megvált majd ismét  
Jövő ilyenkorra.

Rózsavíz illattól  
Szagos minden utca,  
Kis leventék járnak  
Avval, locsolgatva.

Piros tojást kapnak  
Leöntött delnöktől,  
Arcunk majd kicsattan  
Raggogó örömtől.

Zeng a templomokban  
Hál'adó zsolozsma,  
Profán zajban vész el  
Utolsó accordja.

Réz fuvón recseget  
Egy nőtát a banda,  
A legényt, a lányt  
Tánczra csalogatva.

Ma kezd meg a nép  
Délutáni tánczát  
Ott künn a légtben  
Járva hopszot, csárdást.

Este meg kömíves  
Acscsal szövélkezeve,  
Tánczünnepelet rendez  
Havídr az elnöke.

Kábitó illat száll  
A tavaszi legben,  
A kéklő égbolton  
Raggog a nap szépen.

A szabadba siet  
A nép kicsi-nagyja,  
A ki csak a kezét  
Meg a lábát bírja.

Haj! mert olyan is van  
Kinek az már nincsen,  
Hogyha részeg fölvel  
Elaludt a sinen.

Az ünnepi zajba  
Jajszókat vegyül,

Egy napszámoson ment  
A vonat keresztül.

Sin János a neve  
Sinen lette vesztét,  
Elvágta a vonat  
Egyik lábát s kezét.

Piros vére sűrűn  
Hullott a kavicsra,  
Nem volt sehol kötszer  
A mely el állítsa.

Hej de sok legény  
Cserélt volna vele,  
A katonaságtól  
Menekvést remélve.

Viszik az elejét,  
Ki marad nyomorult,  
Ti reátok lányok  
Az ég is beborult.

Elhalad az idő,  
Elmulott az ünnep.  
Unalmas, egyhangu  
Hétköznapok jönnek.

Élénkséget belé  
Alig hoz valami,  
Megpróbálok őket  
Sorban elmondani.

## Ujdonságok.

— **Képviselő testületi közgyűlés** volt f. évi április hó 10-én szerdán délután 3 órakor a község háza tanács termében a következő tárgysorozattal: Medveggy György főpénztári ellenőr lemondása folytán ezen állásra a jelölés megejtése esetleg a f. év végéig helyettesítés útján való betöltése. Ez év végéig ifj. Pohl Károly helyettesített főpénztári ellenőrnek. 1. Az 1901. március 31-iki rendkívüli közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése. Eszrevétel nélkül hitelesített. 2. A 33/901 számú közgyűlési határozat folytán a helybeli társulati polgári leányiskola vagyonának átvétele az iskola államosítása esetén szükséges költségek megszavazása tárgyában érdemleges határozat hozatal. A községi képviselő május hó 11-ére kitűzött tárgyaláson fog ezen fontos kérdéssel foglalkozni mert a képviselők egy része valószínűleg a kérdés nem értése folytán ezen gyűlésen ellene szavazott államosításnak. 3. A földmívelésügyi m. kir. minister ur 62748/IV/3. 1900. számú leirata melyszerint a kenderáztató létesítése esetén 3000 korona államsegélyt engedélyez. Örvendetes tudomásul vétetett. 4. Az 1902 évi községi közmunka **összírás** elrendelése, mérvének megállapítása s a kötelező megváltás iránti határozat hozatal. A községi tanács javaslata egyhangulag elfogadott. 5. Hitelesítők kiküldése.

— **Kinevezés.** Lukács György Békés vármegye főispánja Dr. Jeszenszky Elek közleg. gyakoronokot tb. szolgabírónak nevezte ki.

— **Névmagyarosítás.** Wolfmann Nándor joghallgató nevét belügyminiszteri engedéllyel Vas-ra változtatta.

— **Április 11.** Négy évvel ezelőtt törvénybe iktatták, hogy április 11-ikét, mint a 48-iki törvények szentesítésének napját, hivatalosan meg kell ünnepelni. Ennek a törvénynek hódolva a hivatalokban szünet volt és a kitűzött zászlók hirdették a napot. A főgymnasium ünnepelt szokásosan a díszteremben. Az ünnep a következőképen folyt le. Először ének volt, az egész tanulósg énekelte a himnust, majd Benka Gyula rövid de tartalmas beszédjével nyitotta meg az ünnepélyt. Ez után Motyovszky Pál VIII. szavalt nagy hatással Kölcsey himnusát. Saskó Sámuel tanár tartotta majd valóban szép felolvasását, elmondván ápr. 11. történelmi jelentőségét. Végre Földvárszky Pál VIII. szavalt el lelkesen Vörösmarty himnusát. Az ünnepély végeztével éneklés mellett oszlott szét a tanulósg.

— **Gyula nap.** Április 12-én volt Gyula napja. Városunkban a Gyulák igen nagy számban vannak, úgyhogy a ki valamennyivel jóbarátságban van, annak lehetett egész nap járni és mulatni, hogy jókívánatát mindenkinek elmondhassa. A főgymnasium tanuló kedveskedni akartak szeretett igazgatójuknak Benka Gyulának 12-én este 7 óra után elmentek ablaka alá Levlus Ernő főgymn. ének tanár vezetése mellett és ott szép dalok eléneklése által fejezték ki ragaszkodásukat Benka Gyulához. Később a dalárda is elment Benka Gyula ablaka alá és ottani éneklésük után Liska János főgymn. tanár mondott igen szép beszédet, kiemelve Benka Gyulának érdemeit, melyeket a köz és tanügy terén szerzett. A dalkaristák hangos éljenzés mellett vonultak el.

— **Elgázolás.** Megrendítő, rémes szerencsétlenség történt f. hó 8-án a N.-Szénás — Pálmateri vasúti vonalon. Sin János n. szénási lakos 29 éves napszámos Pálma terere indult husvét hétfőjén. Előbb azonban bepálinkázott Hoffer Ignác kocsmájában N.-Szénáson s így indult el kaptos fővel a vasúti töltésen Pálma tér felé. Utközben azonban elnyomta a fáradtság a sinre ülve elaludt. Eközben teljes sebességgel közeledett a nyílt pályán az orosházi délutáni vegyes vonat. A mozdony Patera nevű vezetője

látva, hogy a pályán akadály van megadta a vészjel. A szerencsétlen ember azonban nem hallotta meg s tovább aludt. A vonat ekkor már alig 30 — 40 lépésnyire volt Sin Jánostól, fékezni már késő volt s a következő pillanatban a vonat elgázolta Sin Jánost, összeroncólva kezét és lábát. Ugy szedték ki a harmadik kocsi kerekei alól. F. hó 9-én hallgatta ki a nyomorékká lett embert a kórházban Dr. Jeszenszky Elek tb. szolgabíró és Dr. Déry Henrik hatósági orvos. 10-én amputálták kezét és lábát Sin Jánosnak. Jellemző, hogy a vonaton semmi nemű kötszer nem volt. A megindult vizsgálat fogja kideríteni, hogy kit terhel a borzalmas szerencsétlenségért a felelőség.

— **A sorozás** tegnap délbén végződött be, igen szép eredménnyel. Volt állítás köteles összesen: 468, ebből 273-at soroztak be. És pedig: az első korosztályból: 208-at, a második korosztályból: 47-et s a harmadikból 18-at.

— **Színi előadás.** Csütörtökön este tartotta bemutató előadását a Dombaypár az Árpád szálloda nagy termében, nagy és fényes közönség jelenlétében. Ez alkalommal meggyőződhetünk arról, hogy a művész pár nem reklamirozott, hanem csupán azt ígérte, a minék beváltására is képes. Az előadott darabok igazán irodalmi becsű munkák, gyöngyei annak, melyekben csak úgy sziporkázik az ötlet, a szellem, s melyeknek legelrejtettebb szépségeit is teljes érvényre, világosságra juttatja az igaz művészi niveau álló előadás. Gyönyörűségét, szórakozását találhatja ez előadásokban ifjú, öreg, asszony és leány egyaránt. Kedves vonzó színpadi jelenség Dombayné. Hangja behelgő, hajlíkony, teljesen alkalmas az indulatok kifejezésén-k legfinomabb nuanciózására. Teljesen otthonos mozdulatokkal jár-kél a színpadon, sehol a túlzásba nem megy, megtartja mindenütt a kellő, helyes határt. Elragadó, ügyes játékába egész tudását, képzettségét — mindkettő jóval felül áll a közepes mértékben — viszi be. Odaadó, kedves játékát által teljesen lebilincseli, a közönség figyelmét s megnyeri tetszését, a mely sürrő tapsban és éljenzésben nyilvánult. Méltó s jeles partnere a férje Dombay. Igazán bámulatos s meglepő mit pruducál ez a két ember mint tudja lekötni anyai ideges türelmetlen ember figyelmét teljes két órán át, megnyerve annak föltétlen tetszését és elismerését. Mindezek alapján bátran merjük ajánlani újból és újból a közönség figyelmébe, jóakarataiba és pártfogásába a Dombaypárt a hátralévő négy előadásra keresztül. Nem fogja megbánni senki, a ki elmezy meghallgatni őket, sőt minden tekintetben igen sokat fog nyerni vele.

— **Mulatság.** F. hó 8-án az Árpád szálló nagy termében az ácsok és kőművesek Dr. Havjár Gyula diszelnöksége alatt fényesen sikerült mulatságot rendeztek.

— **Felhívás a hölgyekhez.** A szarvasi ifjuság egy része a jogszigorúkkal és az egyetemi polgárokkal szövetségbe a nyár folyamán hangversennyel egybekötött — s az egyöntetűség, de főleg az egyszerűség kedvéért — kalikó táncszertélyt rendez. Minthogy a rendezőség nem akarja önhatalmúlag megállapítani a ruha színét, ez uton kéri fel a hölgyközönséget, hogy szavazással döntsön a felett, e három szín: fehér, kék, rózsaszín közül melyiket öhajlja, illetve melyiket tartja legalkalmasabbnak és célszerűbbnek a ruha színéül. A rendező bizottság a legtöbb szavazatot nyert színben való megjelenése fogja kérni a hölgyeket. Az aláírás nélküli szavazatok zárt borítékban a „Szarvas és Vidéke” szerkesztőségébe küldendők 1901. július hó 1-ig. Az indokolással beküldött szavazatokat nevezett lapban közli a rendezőség. A rendező bizottság.

— **Az orosházi járásbírósg** át irt a napokban a szarvasi kir. járásbírósgnak, hogy a szerencsétlenül járt Sin János holttestét bouczoltassa fel

Erre állítólag ezen orvosi vélemény lett volna az orosházi bíróságnak, átküldve: „minthogy nevezett Sin János tiltakozik felbouczoltatása ellen, ennél fogva kivánságának eleget nem tehetünk“.

— **Dalárda estély.** Április 8-án tartotta a szentandrási dalárda igen sikerült estélyét. Az estélye igen nagy számban jelent meg a közönség és reggelig mulatott, mikor is egy igen kellemesen eltöltött mulatság emlékével távoztak el. A tiszta jövedelem, mely jótékony célra fordított 27 korona 32 fillér. Felülfize: Fabriczy Soma 1 K 40 f, Darabos Lajos 80 f, Kapos Lajos és Jatviczky János 40 f, ifj. Pintér György 20 f. A felülfizetőknek ez uton is köszönetet mond a rendezőség.

— **Kuruzslás.** Molnár Jánosné orosházi lakosnak azt ajánlotta egyik tanyai szomszédja, hogy tegyen hólyaghuzó tapaszt a halántékára. Molnárné szót is fogadott a tanácsnak s az nap el is mult a fejfájása, de másnap oly borzasztó fejfájás vette elő, hogy felőrai kiindulás után meg halt. Az eset nagy szenzációt kelt.

— **Szervezkedő párt.** Az orosházi választó kerületbe tartozó Ócsöd nagyközönségben is megindultak a mozgólódások a közeli választásokra. A függetlenségi Kossuth párt ma tartja ott szervezkedő gyűlést, melyre a központból Papp Elek orsz. képviselő fog lejőnni. Ócsödről küldöttség fogja őt várni a szarvasi állomásnál.

— **Hirtelen halál.** Virág Pál bud-szent-andrási kéményseprő mester, kiment Csaba-Csüdre kéményeket seperni. A Mörteki gazdaságban el is végezte a seprést. Este aztán lefeküdt egy jászolba s reggel, mikor az etetni akaró cselédek fel akarták kelteni, már halva találták őt, mert a szegény kéményseprőt alvás közben szívvelhűdés érte, s ennek következtében meghalt.

— **Földrengés Békésen** is érezhető volt; tudósítók írja, hogy ápril. 2-án 6 órakor este egy másodpercig tartó kisebbszerrű lökés volt észlelhető, mely délkeletről jött, sem az aneroid sem a higany légsúlymérő változást nem mutatott, az ablakredőny zsinórai néhány percig ingaszerű mozgást végeztek, a városban csak kevesen vették észre, hogy földrengés volt.

— **Budapest felekezetek szerint.** A főváros lakossága: 703, 448 lélek. Ebből: Róm. kath: 427.122. Izraelita: 166.198. Év. reform: 62.837. Ag. evang: 37.170. Egyéb: 9.131. A róm. kath. tehát 60.7 % -át teszik a székes főváros lakosságának.

— **Placsek Vilmos** évek óta fenálló, és kitünő hírnévnek örvendő férfiszabó üzletében férfi és gyermekruhák feltétlenül a legelőnyösebben vásárolhatók. Budapest, Károly-körút, központi városháza. Állandóan dus raktárt tart a legújabb kész férfi- és gyermekruhákból, valamint mértékszerinti megrendelések céljából a legdivatosabb bel- és külföldi szövetelekből. Mintákat kívánatra ingyen küld e teljesen megbízható cég és mint igen jutányos bevásárlási forrást melegen ajánljuk f. olvasóinknak.

— **Ongyilkosság** Kicska András 69 éves kondorosi földműves husvét első napján a miatti elkoseredésében, hogy gyógyíthatatlan beteg, az udvaron lévő óiban felakasztotta magát.

— **Keresztes hadak.** A kereszténység hadsereg kétszer özönlötte el a világot és mind a kettő forduló pont az emberiség történetében, a mely külön korszakot kezd meg. Mind a kétszer az erény nevében támadt fel a puhaság ellen. Az első hadsereg katonái pilise, kámszás apostolok, térítők, szerzetesek, a kik az evangéliummal és keresztes bottal a kezükben jártak be Európát, a hitet és műveltséget terjesztve. Ez a korszak nagy szellemi hódítás, a mely először kapcsolja össze a világ minden nemzetét. Ez a mi idő számításunk kezdetére esik. Ez a hódítás keletről jön nyugatra, az elpuhult római császárság ellen irányul s ennek székhelyén, a hét halom városban veti meg lábát és teszi le alapját a kereszténység fővárosának.

A másik mozgalom nyugatról megyen keletrre az elpuhult görög birodalom ellen, Kis-Ázsiába, éppen oda, a honnan az első kiindult. A kettő szoros kapcsolatban van egymással s a második éppen eredetének helyét keresi, mikor az elsőnek fészket igyekszik visszahódítani. Ezt fényes ezüst vértés, éles kard, pánccsúlos lovagok vivják s az ő küzdelmeikben fejeződik ki legjobban a Középkor szelleme. Az ő hódító utjok tulajdonképen egy visszafelé való népvándorlás. A mig az elpusztította nyugat műveltségét a maga bátorságával, most újra nyugat támadt vissza és elpusztítja kelet barbárságát a maga műveltségével. Még a XIII. században is folytak ezek a keresztes háborúk, melyek közül a legszegényebb, legmeghatóbb az úgynevezet gyermek-kereszteshad, melyet egy vendomei pásztor-gyermek vezetett, melynek tömegét csupa gyermekek alkották. Csak Marseilleig jutottak, itt családok hajókra rakták őket és Syria helyett Egyiptomba vitték és itt rabszolgákkul eladták. E végső keresztes hadjáratok nem szabadították fel a szentföldet, melynek királyságai megtörték a szultán ereje előtt, a syriai keresztény államok kétszáz esztendő hádjáratoknak vonzó-leírását találni a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 103 — 104. füzetében. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik egyetemi tanár, a kötet Szerkesztője Dr. Mika Sandor. Egy-egy kötet ára díszes felbőrkötésben 16 korona; füzetekenként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irod. Int. Rt. Budapest, VIII., Üllői-út, 18.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

### Amerikai újságokból:

— Mit tart az új divatról, a mely kiküszöböl a reggélit?

— Hogy azok kedvére találták fel, a kik délbén kelnek fel!

Lantos.

Ovónó ráförmöd  
Gaz ujságíróra  
Kompromitáló hírt  
Hogy mert írni róla.

Kései virágnak  
Hogy is mert örülni?  
Jobb lesz azon urnak  
Magával törödni.

Más alképj úzi el  
Hétköznap unalmát  
Hogy másnak nevében  
Lev. lapokat firkál.

Szellemes viccnek  
Tarthatta a caéda,  
Nem vette észre, hogy  
Otromba egy tréfa.

A pletyka sem pihen  
Szapul mindent rendre,  
Nem kímél senkit sem  
Undok, piszkos nyelve.

Priatal házsnál  
Árveréseket tart;

Egy káplánt megszóltet,  
Mást a kutba ugrat.

Képviselő testnek  
— Mi nem jött eszébe —  
Nevelde kén' neki  
Allam köllségére.

Ámde ott van Kovács  
A községnek öre,  
A törvényt ő szabja,  
Ő a falu bölcse.

Három szótöbbséggel  
A győztes ő is lett,  
Ilja, az uraknak a  
Makaó kedvesebb.

A szavazásra ök  
Minek is mennének  
Drága időt ottan  
Hogy vesztegetnének.

No de majd másképp lesz,  
Harmincz nap elmúltán,  
Szavazásra akkor  
Urak is mennék tán.

**Időjárési jelentés 1901. ápr. 12-ig.**

Nap	Csapadék 24 ó. alatt m. m.	Hőmérséklet C. fokban				Jegyzet. Az eső kezdete és vége
		7 ó. reg.	2 ó. d. u.	9 ó. este	kö- zép	
6		8-6	15-6	7-8	10-1	
7	3-0 eső	5-6	14-8	11-4	10-6	éjjel eső
8	köd	8-2	16-9	10-0	11-7	reggel 5 és 6 ó között köd
9	köd	8-1	22-2	14-8	15-0	reggel 5 és 6 ó között köd
10	37 eső ziv.	12-2	25-8	19-6	19-2	d. u. 6 ó 15 p eső nyoma éjjel eső, mennydörgés hallatszott
11		10-2	18-6	10-6	13-1	
12	2-4 eső	7-5	20-4	12-8	13-6	éjjel eső

Szarvas 1901. ápr. 13

Plenczner Lajos

**Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó**

**Üzlet áthelyezés.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy üzletemet (Pokorny-féle ház) Szent-György naptól kezdve **Csucs-utca 575 szám** alá saját házamba helyezem át.

Midőn ezt a nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, egyszersmind kérem, hogy további becses megrendeléseivel támogatni sziveskedjen. Minden e szakmába vágó (szatler és kárpitos) munkákat úgy ujjat mint javításokat a legpontosabban eszközölök. Törekvésem leendő után is, hogy a nagyérdemű közönség szives pártfogását továbbra is kiérdemeljem.

**Kész butorok raktáron!**

Maradok alázatos szolgálja

**Frank János,**

szatler és kárpitos.

**Butoreladás.**  
Két ágyas, matt, fargott háló szoba berendezés eladó.  
Czím a kiadóhivatalban

**Vállalkozók:**  
GRANIT-TEREZZO, BETON-ROZASOK, OSALTORNAZASOK, SZÖKÖRUTAK, CEMENT-LAPOK ÉS KOZAIK-LAPOK ÉS KOVÉZESSEK alkészítése stb.

**Raktár tart:**  
KERÁMIK-LAPOK, KÉLMEZŐ-LAPOK, METTILACSI-LAPOK, TERRACOTTÁ-ÁRVA, KÖRÉDELÉP, TÜZALTO TEGLA, KEMÉNY-RAKVA, NYOKBÓL stb.

**WILHA JÓZSEF**  
cementárny-gyára, építési anyagok raktára  
Budapest, VII, Rotteniller-ut. 18.

**KÖRÉDELÉP**  
Gyári raktár a gartenau Portland cement és vízhatlan mész-gyártás.

**KÖRÉDELÉP**  
Gyári raktár a gartenau Portland cement és vízhatlan mész-gyártás.

**Gyomorbetegeknek!**

Mindazoknak, a kik meghűlés, vagy túlterhelés, ugyszintén nehezen emésztet, vagy meleg, vagy hideg ételek, vagy rendetlen életmód által gyomorbajt, ugymint

**Gyomor-katarus, gyomor görcs,**

gyomorfájdalom, nehéz emészthetőség, vagy elnyálkásodásban szenvednek, ezen házi szer ajánlataik, melynek kitűnő hatása éveken kipróbálva lett. Ezen biztos szer a

**Ullrich Hubert-féle gyógy fü bor.**

Ezen gyógyfü-bor kitűnő gyógyhatású füvekből és tiszta borból lett készítve feléleszti az emésztő szerveket, az embernél elősegíti az emésztést és kitűnő hatással van a vérképződésre.

Idejkorán való használatnál a gyomorbajt már csirájában el lett fojtva. Azért igyekezzünk kellő időben használatba venni. Simptomák, mint; fejfájás, büfögés, gyomorégés, felfuvódás és hányás, mely idült gyomorbajtál sürűbben előfordul, elmulik néhány szori ivás után.

**Székrekedés** és ennek következtében előforduló szivdobogás és álmatlanság, máj- és vesebajt gyorsan javul. Gyógyfübor kitűnő hatással van az emésztésre, könnyű székletélt időz elő, eltávolít kártékony anyagot a gyomor és belekből.

Aszott, sápadt kinézés, vérszegénység, elgyengülés rendszeren rossz emésztés következményei, rossz vérképződés és májbajt következtében. Étvágyhiány, ideges lehangeltság, ugyszintén ismétlődő fejfájás és álmatlan éjszakák sok embert vittek a sírba. Gyógyfübor az elgyengült életerőt feléleszti. Gyógyfübor elősegíti az étvágyat, csáttal könnyíti az emésztést és a táplálkozást, elősegíti az anyag cserét, jó hatással van a vérképződésre és az izgatott idegeket lecsillapítja, növeli az életkedvet. Ezt bizonyítja számos elismerés és köszönő nyilatkozat.

Gyógyfübor kapható üvegenként 3 és 4 koronáért következő gyógyszertárakban: Gyula, Kétegyháza, Elek, Székudvar, Kisjenő, Vadász, Sarkad, Kötgyán, Doboz Békés, Mező-Berény, B.-Csaba, Új Kigyós Apáca, Megyes-Bodzás, Kunágota Kevermes, Mácsa, Szt.-Márton, Zimánd, Zaránd, Boros Jenő, Csermő, Apáti, Nagy-Szalonta, Marcziháza, Zsádány, Okány, Vésztő, Szeghalom, Körös Ladány, Körös Tarcsa, Gyoma, Endrőd, Kondoros, N.-Szénás, Csorvás, Tót-Komlós, M.-Kovácsbátza Battonya, P.-Sz. Tornya, Kurtics, Új-Szent-Anna, Komlós-Ó-Szent-Anna, Pankota, Bokszeg, Tenke, Komádi, Csókmő, Déva-Ványa, Orosháza, Arad, Nagyvárad, Szarvas, Békés-Szent-András, Öcsöd, Mező-Tur Endrőd, Gyoma, Kendoros, Sz Tamás, Bán, Orosz. Ugy Magyarországon minden kisebb helyiségeibe és nagyobb városaiba.

Ugyszintén eredeti árak betartása mellett a szarvasi gyógyszertárak 3 vagy több üveg gyógyfübort Ausztria és Magyarország bármely községébe küldenek.

Utánzatokra figyelemmel legyünk!

Tessék kérni

**Ullrich Hubert-féle gyógy fü bor.**

Kitűnő kaszák jótállás mellett.

**VASKERESKEDÉS.**

**FRANK VIKTOR**

vaskereskedése

SZARVAS, Kossuth Lajos-utca.  
(Nyácsik-féle épületben.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legpontosabb kiszolgálás mellett u. m.:

**Vas, lakatosáru, szerszám, konyhafőlszereltek;**  
valódi alpacca evő eszközök; különféle kályhák és tüzhelyek.

**Varró- és gazdasági gépek, gépszijak;**

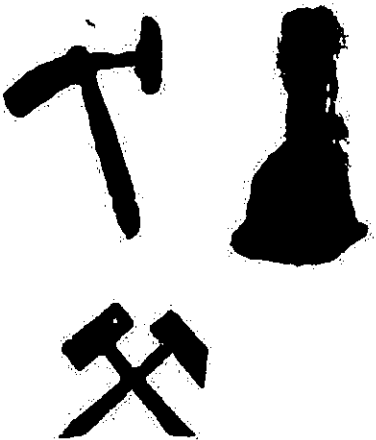
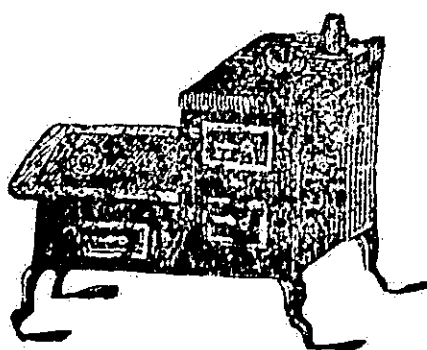
Géprészek és technikai cikkek.

Sack-ekék és ekékécsk, szecska- és répvágók.

Vizmentes ponyvák és zsákok; egyensúly- tized- s százados mérlegek.

Különféle festékek, olajok és padlómáz.

Alkalmi ajándékok dus választékban.



Szoba-szütyőny berendezések.

